

20-12-1977



Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

4207/II/P

Geachte Heer,

Ter zitting van 22 september 1977, heeft de V.C.T. zich uitgesproken over de klacht die U heeft ingediend tegen het gemeentebestuur van St.-Pieters-Woluwe dat op 31 juli 1973 een bericht "cimetière - Signes funéraires" aangebracht aan de ingang van het kerkhof van St.-Pieters-Woluwe (ad valvas). Dat bericht was enkel in het Frans gesteld.

Uit het ingesteld onderzoek blijkt dat het gaat om een uittreksel van een gemeenteraadsbeslissing van 31 juli 1973, met als titel "Cimetière - Signes funéraires" en volgens welk "Le Collège décide à l'unanimité que les inscriptions et les épitaphes doivent être placées ou gravées sur des signes distinctifs avant l'introduction au cimetière de ceux-ci. Toutefois, sous la surveillance du conservateur, des inscriptions peuvent être gravées ou placées sur des monuments existants".

Het uittreksel werd aangebracht op de helft van een vel briefpapier met tweetalige hoofding.

../..

De inhoud van dat bericht en het feit dat het werd aangeplakt, wijzen er blijkbaar op dat die onderrichting moet worden beschouwd als zijnde bestemd voor het publiek. Zij moet derhalve in beide talen worden gesteld.

Nochtans blijkt uit de inlichtingen verstrekt door het kantoor van de Burgerlijke Stand dat het niet zou gaan om een bericht aan het publiek, maar wel om een inlichting bestemd voor de kerkhofbewaker.

Wat er ook van zij, aangezien het gemeentebestuur van St.-Pieters-Woluwe een plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad is moet het bericht zowel in het Nederlands als in het Frans worden gesteld.

Bijgevolg heeft de V.C.T. de klacht ontvankelijk en gegrond bevonden.

De beslissing van de V.C.T. werd meegedeeld aan het betrokken gemeentebestuur.

Met bijzondere hoogachting,

DE VOORZITTER

